

禱告



休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -
進入祂聖殿的門 -
當用讚美 - 入祂 - 的 - 聖所 ~

我要講 - 這是
上 - 帝所定 - 著的日 --
在此日中間
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜
當快樂歡喜
在此日中間
當快樂歡喜

新的誡命

你著盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。此個誡是大的，亦是頭一個，第二個亦相親像，是講，你著疼厝邊親像自己。此兩條誡是全律法佢先知的總根頭。 (馬太 22 章 37-40 節)

New Commandments

³⁷ Jesus replied: “‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.’ ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

(Matthew 22:37-40)

19_你真偉大 How Great Thou Art

1. 我主上帝！當我敬畏在觀看，
你手所造，宇宙奇妙廣大。
看見星辰，
又聽見雷聲大鳴（tan）

19_你真偉大 _ How Great Thou Art

(和) 我靈唱歌，讚美救主上帝。

你真偉大，何等偉大！ (X2)

19_你真偉大 How Great Thou Art

2. 當我思想，神甘願差祂聖子，

降世犧牲，我心虔誠感謝，

在十架頂，主甘願背我重擔，

19_你真偉大 _ How Great Thou Art

(和) 我靈唱歌，讚美救主上帝。

你真偉大，何等偉大！ (X2)

19_你真偉大 How Great Thou Art

**3. 主欲閣來，哨角的聲响大彈，
接我轉去天家快樂無限；
我欲虔誠謙卑跪落來敬拜，
報揚上帝、我主，祢真偉大。**

19_你真偉大 _ How Great Thou Art

(和) 我靈唱歌，讚美救主上帝。

你真偉大，何等偉大！ (X2)

上帝十條誡

God's Ten

Commandments



**第一誡：我以外，你不可有別的
上帝。 You shall have no
other Gods before me**

**第二誡：不可為自己雕刻偶
像。 You shall not make
for yourselves an idol**

第三誡：不可濫稱耶和華你的上帝的名。 You shall not misuse the name of the LORD your God

第四誡：當記得安息日、守它為聖。 Remember the Sabbath day by keeping it holy

**第五誡：當孝敬你的老父老
母。 Honor your father and
your mother**

**第六誡：不可害死人。 You
shall not murder**

**第七誡：不可行姦淫。 You
shall not commit adultery**

**第八誡：不可偷竊。 You shall
not steal**

**第九誡：不可作假的干證陷害你
的鄰舍。**

**You shall not give false
testimony**

第十誡：不可貪心。

You shall not covet

聖詩
第 452 首

“上帝愛疼怎能許大”



上帝愛疼怎能許大 (1/4)

上帝愛疼怎能許大
歡喜施落給我
揀我卑微小許的人
使我與祂近倚

上帝愛疼怎能許大

因為我知所信的救主
若深信倚靠能得祂保守
能保守所交托祂的
能保守直到彼日

上帝愛疼怎能許大 (2/4)

耶穌恩典怎能許深
充滿在我心內
因為由信聖經福音
心能平安自在



上帝愛疼怎能許大



因為我知所信的救主
若深信倚靠能得祂保守
能保守所交托祂的
能保守直到彼日

上帝愛疼怎能許大 (3/4)

聖神感動怎能許闊
使我深知過失
承受福音心受感化
靠祂換新性質

上帝愛疼怎能許大



因為我知所信的救主
若深信倚靠能得祂保守
能保守所交托祂的
能保守直到彼日

上帝愛疼怎能許大 (4/4)

父子聖神三位一體
至聖至高至大
尊貴榮光永遠無替
讚美祂名無息



上帝愛疼怎能許大



因為我知所信的救主
若深信倚靠能得祂保守
能保守所交托祂的
能保守直到彼日

主耶穌，我感謝祢
祢的身軀替我打破
帶我出黑暗，
進入光明國度
使我看見祢榮光

主耶穌，我感謝祢
流出寶血洗我清氣
寶貴十字架，
醫治釋放權能
使我得完全自由

寶貴十字架大氣力賞賜活命

主耶穌我跪落敬拜祢

寶貴十字架的救恩

是祢所定新約

祢的疼永遠不會改變

儋口

Drawn



The Lord's Prayer:

Our Father, which art in heaven,
hallowed be Thy name.

Thy kingdom come,
Thy will be done in earth,
as it is in heaven

Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts,
as we forgive our debtors.

And lead us not into temptation,
but deliver us from evil:

For Thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
forever. Amen.

主禱文

阮在天裡的父
願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡

阮的日食 今仔日給阮

赦免阮的辜負，親像阮亦有

赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試

著救阮脫離彼個惡的

因為國，

權能，榮光攏是您所有

代代無盡。阿們。



主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲

Translation: (Lord, hear my prayer,
Lord, hear my prayer, Please listen
to my request. Lord, hear my
prayer, Lord, hear my prayer , Hear
my plea)

撒母耳記上 8:19-9:6

20260104

8:19-20

¹⁹總是百姓 m̄ 肯聽撒母耳 ê 話，講， M̄-ah，阮的確 beh 一个王治理阮； ²⁰Hō 阮親像列國一樣，阮 ê 王判斷阮，做頭 chhōa 阮，替阮交戰。

¹⁹Chóng-sī peh-sìⁿ m̄-khéng thiaⁿ Sat-bó-jíⁿ ê oe, kóng, M̄-ah, goán tek-khak beh chit ê ông tī-lí goán; ²⁰hō goán chhin-chhiūⁿ liat-kok chit-iūⁿ, goán ê ông phòⁿ-toàn goán, chòe-thâu chhōa goán, thòe goán kau-chiàn.

8:21-22

²¹撒母耳已經聽見百姓 lóng 總 ê 話，就講 hiah-ê 話 hō 耶和華聽。 ²²耶和華對撒母耳講，你 tiòh 聽 in ê 話， kā in 設立一个王。撒母耳 kā 以色列人講， Lín tàk-ê tò 去家己 ê 城。

²¹Sat-bó-jíⁿ í-keng thiaⁿ-kìⁿ peh-sìⁿ lóng-chóng ê oe, chiū kóng hiah-ê oe hō lâ-hô-hoa thiaⁿ. ²²Iâ-hô-hoa tùi Sat-bó-jíⁿ kóng, Lí tiòh thiaⁿ in ê oe, kā in siat-lip chit ê ông. Sat-bó-jíⁿ kā Í-sek-liat làng kóng, Lín tàk-ê tò-khì ka-kī ê siâⁿ.

8:21-22

²¹撒母耳已經聽見百姓 lóng 總 ê 話，就講 hiah-ê 話 hō 耶和華聽。 ²²耶和華對撒母耳講，你 tiòh 聽 in ê 話， kā in 設立一个王。撒母耳 kā 以色列人講， Lín tàk-ê tò 去家己 ê 城。

²¹Sat-bó-jíⁿ í-keng thiaⁿ-kìⁿ peh-sìⁿ lóng-chóng ê oe, chiū kóng hiah-ê oe hō lâ-hô-hoa thiaⁿ. ²²Iâ-hô-hoa tùi Sat-bó-jíⁿ kóng, Lí tiòh thiaⁿ in ê oe, kā in siat-lip chit ê ông. Sat-bó-jíⁿ kā Í-sek-liat làng kóng, Lín tàk-ê tò-khì ka-kī ê siâⁿ.

9:1-2

¹有一个便雅憫人，名叫 Ki-sū，是便雅憫人 A-húi-a ê 元孫， Pí-ko-làh ê 曾孫， Sián-lô ê 孫， A-piat ê kiáⁿ，是一个大氣力 ê 勇士。²伊有一个 kiáⁿ，名叫掃羅，勇壯 koh 好生做， tī 以色列中無一人能比得伊 ê 好生做；身體比眾人 khah-高一个頭殼。

¹Ū chit ê Piān-ngá-bín lâng, miâ-kiò Ki-sū, sī Piān-ngá-bín lâng A-húi-a ê goân-sun, Pí-ko-làh ê cheng-sun, Sián-lô ê sun, A-piat ê kiáⁿ, sī chit ê tōa khùi-lát ê íóng-sū. ²I ū chit ê kiáⁿ, miâ-kiò Sò-lô, íóng-chòng koh hó siⁿ-chòe, tī Í-sek-liát tiong bô chit-lâng ōe pí-tit i ê hó siⁿ-chòe; sin-thé pí cheng-lâng khah-koâiⁿ chit ê thau-khak.

9:3-4

³掃羅 ê 老父 Ki-sū phah-m̄ 見 kúi-nā 隻驢母。Ki-sū kā 伊 ê kiáⁿ 掃羅講，你 chhōa 一个奴僕起身去 chhē 驢母。⁴ 伊就經過 Í-hoat-liân 山地， kap Sa-lī-sa ê 地， lóng chhē 無； koh 經過 Sa-līm ê 地，也無 tī-hia； koh 經過便雅憫 ê 地，也 chhē 無。

³Sò-lô ê lāu-pē Ki-sū phah-m̄-kìⁿ kúi-nā chiah lû-bú. Ki-sū kā i ê kiáⁿ Sò-lô kóng, Lí chhōa chit ê lô-pòk khí-sin khi chhē lû-bú. ⁴I chiū keng-kè Í-hoat-liân soaⁿ-tōe, kap Sa-lī-sa ê tōe, lóng chhē-bô; koh keng-kè Sa-līm ê tōe, iā bô tī-hia; koh keng-kè Piān-ngá-bín ê tōe, iā chhē-bô.

9:5-6

⁵到 So-hut ê 地，掃羅 kā 跟 tè 伊 ê 奴僕講，來 ah，咱 tò 來去，
驚了我 ê 老父無掛慮驢，來煩惱咱。⁶奴僕講，看 ah，chit ê
城裡有一个上帝 ê 奴僕，是人所尊重 ê，見伊所講 ê lóng 的確
應驗；咱 m̄ 值 tiòh 去伊 hia；kiám-chhái 伊會指示咱所行 ê 路。

⁵Kàu So-hut ê tōe, Sò-lô kā kun-tè i ê lō̍-pòk kóng, Lâi-ah, lán tò-lâi-
khì, kiaⁿ-liáu góa ê lāu-pē bô khòa-lū lū, lâi hoân-ló lán. ⁶Lō̍-pòk
kóng, Khòaⁿ ah, chit ê siâⁿ-nih ū chit-ê Siōng-tè ê lō̍-pòk, sī lāng só
chun-tiōng ê, kìⁿ i só-kóng-ê lóng tek-khak èng-giām; lán m̄-tàt-
tiòh khì i hia; kiám-chhái i ōe chí-sī lán só kiâⁿ ê lō̍.

啟應文 3 詩篇 8

啟應文 3 詩篇 8

司：耶和華阮的主阿，

眾：你的名在全地至即高大！

司：你將你的榮光排設在天裡。

眾：你因為你的對敵的緣故，

啟應文 3 詩篇 8

司：對嬰仔及吃奶者的嘴建立能力；

眾：要使對敵及報冤者靜靜。

司：我看您的天，你的手所造的，

眾：及你所排列的月及星；

啟應文 3 詩篇 8

司：世間人是甚麼，你思念他？

眾：人的子是甚麼，你眷顧他？

司：你使他比天使釐仔較輸，

眾：又賞賜他榮光尊貴做冕旒。

啟應文 3 詩篇 8

司：您設立他管理你的手所造的，

眾：置萬物在他的腳下；

司：就是一切的羊及牛，

眾：山野的走獸；

啟應文 3 詩篇 8

司：天中的鳥，

眾：海內的魚，及凡若經過海裡的路的。

司：耶和華，阮的主阿，

眾：你的名在全地至許高大！

178 阮愛上帝聖殿



1. 阮愛上帝聖殿，救主榮光著現；
在此有大歡喜，贏過世上無比。

178 阮愛上帝聖殿



**2. 這是祈禱的厝，聚集交陪我主；
上帝在此施恩，接見受揀羊群。**

178 阮愛上帝聖殿

 3. 阮愛活命的話，傳主奇妙所做；
悲傷會受安慰，平安快樂相隨。

178 阮愛上帝聖殿

4. 阮愛在此吟詩，謳咗上帝慈悲；
欣慕天頂聖詩，稱讚救主勝利。

178 阮愛上帝聖殿

5. 求主賜阮恩典，一生愛祢無變；
後日佇天見祢，聖徒一齊讚美。

The Apostles' Creed

I believe in God,
the Father almighty.
creator of heaven and earth.
I believe in Jesus Christ,
his only Son, our Lord,
who was conceived by he Holy Spirit
and
born of the Virgin Mary.
He suffered under Pontius Pilate
was crucified, died, and was buried
he descended to hell. 落陰府 ,

我信上帝
全能的父

使徒信經

創造天地的主宰
我信耶穌基督
上帝的獨生子，咱的主
祂由聖神投胎
由在室女馬利亞出世
在本丟彼拉多任內受苦
釘十字架，死，埋葬，



The Apostles' Creed

使徒信經

The third day he rose again

第三日

from the dead

由死人中復活

He ascended to heaven

升天

and is seated at the right hand

今坐在全能的父

of God the Father almighty

上帝的大傍

From there he will come to

祂要自彼再來

judge the living and the dead.

審判活人及死人

I believe in the Holy Spirit,

我信聖神

the holy catholic Church

我信聖，共同的教會

the communion of saints

聖徒的相通

the forgiveness of sins 罪的赦免

the resurrection of the body

肉体的復活

and the life everlasting

Amen

永遠的活命

阿們



榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~



約 書 亞 記 6:6-16

6 嫩的兒子約書亞
召了祭司來，吩咐
他們說：你們抬起
約櫃來，要有七個
祭司拿七個羊角走
在耶和華的約櫃前

•

7 又 對 百 姓 說：你
們 前 去 繞 城，帶
兵 器 的 要 走 在 耶
和 華 的 約 櫃 前。

8 約書亞對百姓說
完了話，七個祭
司拿七個羊角走
在耶和華面前吹
角；耶和華的約
櫃在他們後面跟

9 帶 兵 器 的 走 在
吹 角 的 祭 司 前 面
， 後 隊 隨 著 約 櫃
行 。 祭 司 一 面 走
一 面 吹 。

10 約書亞吩咐百姓說
：你們不可連一的口呼
喊，你們的呼喊，等
不可到我吩咐那時才
可。日喊。

11 這樣，他使耶
和華的約櫃繞城
，把城繞了一次
；眾人就回營裡
，就在營裡住宿
。

12 約 書 亞 清
早 起 來 ， 祭
司 又 抬 起 耶
和 華 的 約 櫃

13 七 個 祭 司 拿 七 個 羊
角 在 耶 和 華 的 約 櫃 前
， 時 常 行 走 吹 角 ； 帶
兵 器 的 在 他 們 前 面 走
， 後 櫃 隊 隨 著 耶 和 一 面 走
約 櫃 面 吹 。

14 第二日，眾一
人把城繞了營裡
次去，就回日都
去這。樣六行。

15 第七日清早，
黎明起來，
他們城日，
黎明起來，
們城日，
城日，
日，
把城繞了
次。

16 到了第七次，
祭司吹角的時
候，約書亞吩
咐百姓，
說：「呼喊罷，
因為耶和華已
經把城交給你
們了。」

309 主講，若欲做我學生

主講若欲做我學生，
抬你十架隨我進前；
甘心樂意抬你十架，
誠實謙卑的心來隨。

309 主講，若欲做我學生

抬你十架無嫌重擔，
主必幫助壯你的膽；
抬你十架不免驚惶，
主的氣力扶持軟荳。

309 主講，若欲做我學生

勿驚見誚抬你十架，
將你愚戇驕傲放下；
看你的主都無推辭，
十字架頂甘願受死。

309 主講，若欲做我學生

抬你十架勇敢無驚，
得主氣力危險平定；
較贏墳墓死失權勢，
導你直到平安祖家。

隨主基督抬你十架，
至你臨終不倘放下；
只有抬他十架的人，
倘得榮光冕旒盼望。

306A 我的生命獻給祢

Take My Life and Let It Be.

我的錢銀獻給你，
用出都趁你旨意，
我的才情你賞賜，
甘願還你做器具。



509 讚美天父萬福本源 Bb

1. 讚美天父萬福本源，
權能極大仁愛齊全；
讚美耶穌贖我罪犯，
做我中保掌理萬權。

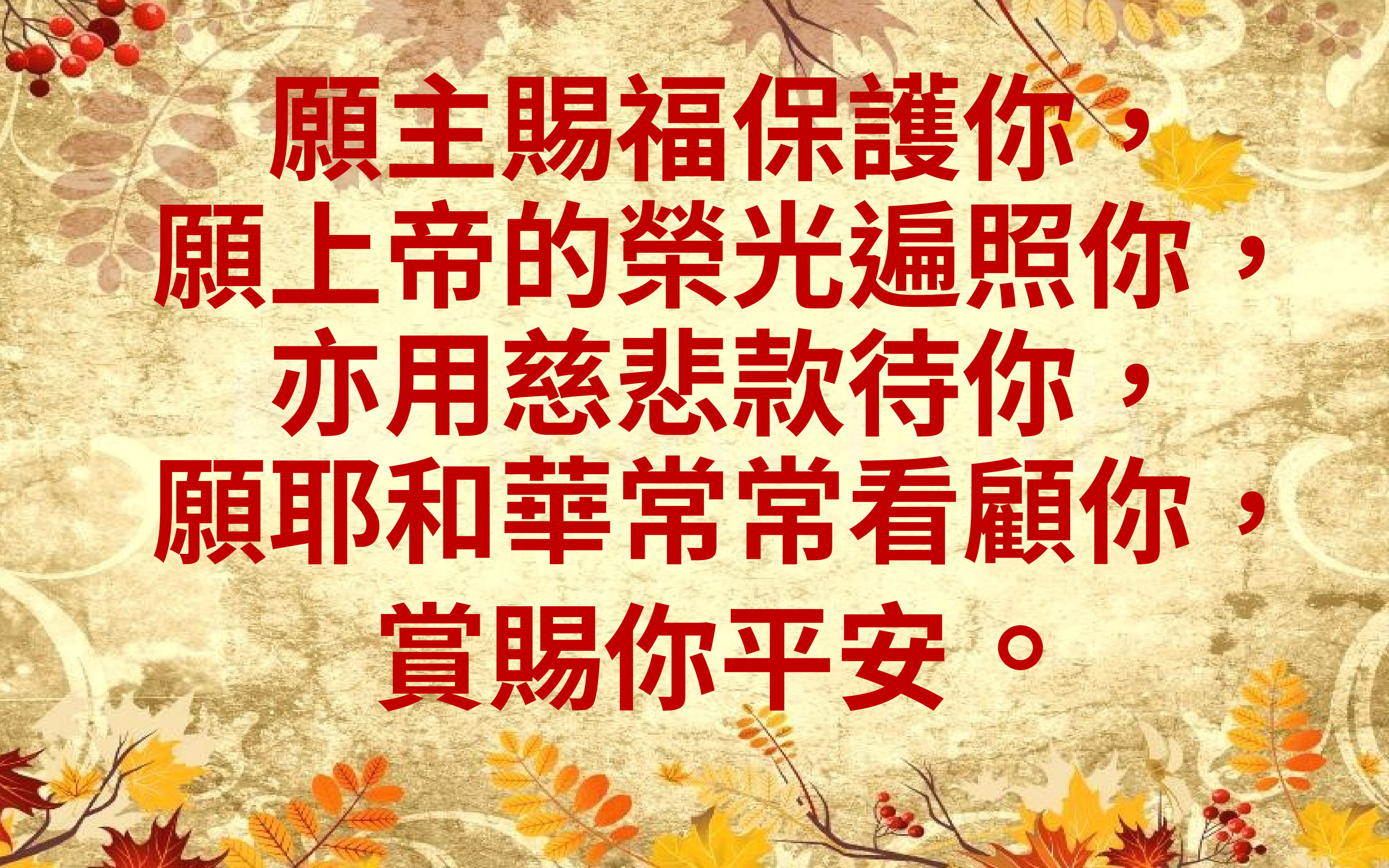


509 讚美天父萬福本源 Bb

2. 讚美聖神感化罪人，
賞賜能力恩惠日新；
讚美聖父聖子聖神，
三位一體至聖至真。



願主耶穌基督的恩典
上帝的疼愛、
聖神的相通，
與你們眾人同在
直到萬世代無息！
阿們！

The background is a warm, textured beige with scattered autumn leaves in shades of yellow, orange, and red. Small clusters of red berries are visible in the top-left and bottom-right corners. The text is centered and written in a bold, red, sans-serif font.

願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。